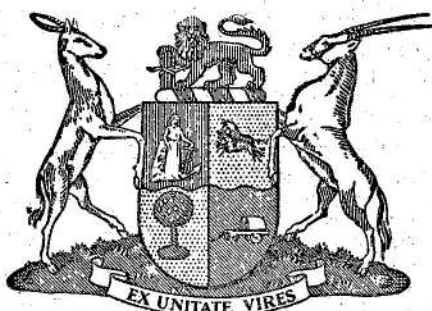


Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette

Buitengewone Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULATION GAZETTE No. 497)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE - POSVRY

(REGULASIEKOERANT No. 497)

Vol. 16.]

PRETORIA,

4 JUNE 1965.
4 JUNIE

[No. 1131.

GOVERNMENT NOTICE.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. R. 811.]

[4 June 1965.

No. R. 811.]

[4 Junie 1965.

PRICE CONTROL.

PRYSBEHEER.

MAXIMUM PRICES OF MILK.

MAKSIMUM PRYSE VAN MELK.

I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, acting by virtue of the powers assigned to me by section four of the Price Control Act, (Act No. 25 of 1964), do hereby amend, with effect from the 7th June, 1965, Government Notice No. R. 48 of 10th January, 1964 (maximum prices of milk) by the substitution of the following sub-paragraph for sub-paragraph (5) of paragraph 1:—

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Pryscontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vier van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet No. 25 van 1964), wysig hierby, met ingang van 7 Junie 1965, Goewermentskennisgewing No. R. 48 van 10 Januarie 1964 (maksimum pryse van melk) deur sub-paragraaf (5) van paragraaf 1 deur die volgende sub-paragraaf te vervang:—

“(5) The maximum prices at which fresh milk may be sold to a distributor within the Orange Free State Goldfields by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer is 32½ cents per 10·3 lbs.”

„(5) die maksimum prys waarteen vars melk aan 'n distribueerder binne die Oranje-Vrystaatse Goudvelde deur 'n produsent verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produsent gekoop mag word, is 32½ sent per 10·3 lb.”

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Price Controller.

H. R. P. A. KOTZENBERG,

Pryscontroleur.

NOTE.—The effect of this notice is to increase the maximum price payable to producers of fresh milk in the Orange Free State Goldfields Area.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is die verhoging van die maksimum prys van vars melk betaalbaar aan produsente in die Oranje-Vrystaatse Goudveldgebied.

CONTENTS.

INHOUD.

No.

PAGE

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 811. Price Control: Maximum Prices of Milk 1

No.

BLADSY.

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 811. Prysbeheer: Maksimum Pryse van Melk 1

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

The Government Printer, Pretoria.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

A—6715591

1—1131